

Old Persian Script Transliterated Into East-Syriac 20

Old Persian	Value	East-Syriac
𐎠	a	ܐ
𐎡	i	ܝ
𐎢	u	ܘ
𐎣	ka	ܟܐ
𐎤	ku	ܟܝ
𐎥	xa	ܟܬܐ
𐎦	ga	ܟܬܝܐ
𐎧	gu	ܟܬܘܐ
𐎨	ča	ܟܬܐ
𐎩	ja	ܟܬܝܐ
𐎪	ji	ܟܬܝܐ
𐎫	ta	ܬܐ
𐎬	tu	ܬܝܐ
𐎭	θa	ܬܐ
𐎮	ça	ܬܐ
𐎯	da	ܬܐ
𐎰	di	ܬܝܐ
𐎱	du	ܬܘܐ

Old Persian	Value	East-Syriac
𐎲	na	ܢܐ
𐎳	nu	ܢܝܐ
𐎴	pa	ܢܐ
𐎵	fa	ܢܐ
𐎶	ba	ܢܐ
𐎷	ma	ܢܐ
𐎸	mi	ܢܐ
𐎹	mu	ܢܐ
𐎺	ya	ܢܐ
𐎻	ra	ܢܐ
𐎼	ru	ܢܐ
𐎽	la	ܢܐ
𐎾	va	ܢܐ
𐎿	vi	ܢܐ
𐏀	sa	ܢܐ
𐏁	ša	ܢܐ
𐏂	za	ܢܐ
𐏃	ha	ܢܐ

Author: Ashur Cherry
York University
Title: *Old Persian Script
Transliterated Into East-Syriac 20*
Publisher: Toronto, Ontario
Copyright: 2021
Ref. No.: 3865

References

Daniels, Peter T. and William Bright. (Editors) "Eastern (Nestorian) Syriac Letters." *The World's Writing Systems*. New York: Oxford University Press, ©1996. pp. 505, 506, 508.

Daniels, Peter T. and William Bright. (Editors) "Old Persian Characters." *The World's Writing Systems*. New York: Oxford University Press, ©1996. p. 135.

Driver, Godfrey Rolles. "Old-Persian Syllabary." *Semitic Writing from Pictograph to Alphabet*. London: Oxford University Press, ©1976. p. 132.

Walker, C. B. F. "The Old Persian Script." *Cuneiform*. Berkeley, CA: University of California Press, ©1987. p 47.

Dedication

I dedicate this work in memory of **His Holiness Mar Dinkha IV**, Catholicos-Patriarch of *The Assyrian Church of the East*, Sunday, September 15, 1935 – Thursday, March 26, 2015, with love, respect, and appreciation.